

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة الشاذلي بن جديد الطارف

كلية الحقوق و العلوم السياسية

قسم الحقوق

المستوى = سنة ثانية ليسانس

المقياس = مصطلحات انجليزية

السداسي = الأول

الأستاذة = قصاب بشرى

### محاضرة رقم 09 مصطلحات قانونية انجليزية

#### **The relationship of commercial law to other laws**

**1 – the relationship of commercial law to civil law** civil law is considered a general sharia because it is the general reference for all laws and to which we return in case of the absence of special provisions in commercial law this is why it is said that commercial law has not been completely independent from civil law but rather has relative independence for example related issues contracts unless they are regulated by a special texts within commercial law, perhaps the most important impact of the civil law on commercial law is the interpretation and establishment of commercial laws system.

**2 – the relationship of commercial law to private international law:** this relationship arose with the state's intervention in economic life through organizing trade and exercising commercial activities according to a specific economic plan such as concluding international trade agreements there for the relationship between these two must be noted due to the diversity of commercial rules for each state.

**The relationship of commercial law to criminal law:** criminal law contributes to regulating various crimes and violations related to the practice of trade or that are related to commercial activities such as the crime of impeachment ,imitation, forgery , the prohibition of assaulting a trade name , the crime of issuing a check without balance , the crime of false advertising .

## علاقة القانون التجاري بالقوانين الأخرى

**1 - علاقة القانون التجاري بالقانون المدني** = يعد القانون المدني الشريعة العامة لأنه هو المرجع العام لكافة القوانين و الذي نعود اليه في حالة عدم إحكام خاصة في القانون التجاري لهذا يقال أن القانون التجاري لم يستقل استقلالية تامة عن القانون المدني بل استقلالية نسبية على سبيل المثال المسائل المتعلقة بالعقود ما لم تنظم بنص خاص ضمن القانون التجاري . ولعل أهم أثر للقانون المدني على القانون التجاري هو تفسير و تأصيل أنظمة القانون التجاري .

**2 - علاقة القانون التجاري بالقانون الدولي الخاص** = لقد نشأت هذه العلاقة بتدخل الدولة في الحياة الاقتصادية عن طريق تنظيم التجارة و ممارسة الأنشطة التجارية وفق خطة اقتصادية معينة كإبرام اتفاقيات تجارية دولية و بالتالي لابد من الإشارة لعلاقة القانون التجاري بالقانون الدولي الخاص نظرا لاختلاف القواعد التجارية لكل دولة

**3- علاقة القانون التجاري بالقانون الجنائي** = يساهم القانون الجنائي في تنظيم مختلف الجرائم و المخالفات المتعلقة بممارسة التجارة او التي لها علاقة بالنشاط التجاري كجريمة الإفلاس . التقليد . التزوير . جريمة الاعتداء على الاسم التجاري . جريمة إصدار شيك بدون رصيد . جريمة الإشهار الكاذب .